



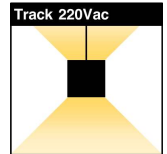
BE_FLAT

INSTALLATION INSTRUCTION - SUSPENSION 220Vac TRACK ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE - SOSPENSIONE BINARIO 220Vac



PRODUCT LIST: ELENCO PRODOTTI:

RECTANGLE 20150
Track-Fly



SECURITY INFO INFO DI SICUREZZA

Please read the following instructions carefully and keep for future reference
Consigliamo di leggere con attenzione le seguenti istruzioni e di conservarle

Always disconnect the power supply before installing the fixture or performing maintenance on it
Prima di procedere all'installazione o alla manutenzione disinserire sempre l'energia elettrica

This fixture must be installed and removed by a qualified electrician
L'apparecchio deve essere installato e rimosso da personale qualificato

Replaceable (LED only) light source by a professional
Sorgente luminosa LED sostituibile solo da un professionista

Handle the product with caution; do not subject the product to mechanical bending and/or twisting
Movimentare il prodotto con cautela; non sottoporre il prodotto a flessione e/o torsione meccanica

Changes or tampering with the product or the label cancel any warranty conditions
Modifiche o manomissioni del prodotto o dell'etichetta annullano ogni condizione di garanzia

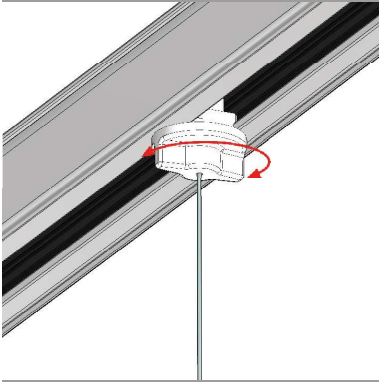
Erresei S.r.l. reserves the right to change the information contained in this document at any time without prior notice being given
Le informazioni contenute nel presente documento possono essere modificate in qualsiasi momento senza preavviso e non comportano l'assunzione, nemmeno implicita, di alcuna obbligazione da parte di Erresei S.r.l.

Erresei S.r.l. will not be held responsible if its fixtures are not installed in accordance with local standards
L'azienda Erresei S.r.l. declina ogni responsabilità qualora l'installazione non avvenga secondo le norme vigenti

Product for indoor applications
Prodotto per uso interno

No part of the luminaire should be in contact with aggressive chemicals
Nessuna parte dell'apparecchio deve stare a contatto con sostanze chimiche aggressive

INSTALLATION INSTALLAZIONE



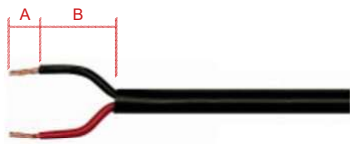
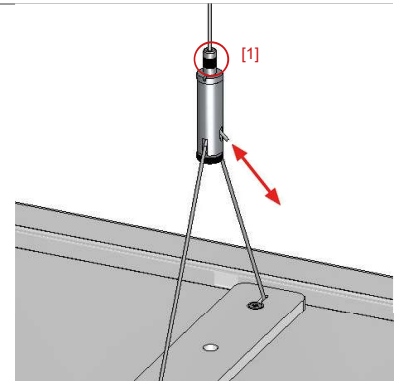
Secure the two mechanical supports by inserting and rotating them inside the electrified track to obtain their locking.
Fissare i due supporti meccanici inserendoli e ruotandoli all'interno del binario elettrificato per ottenere il loro bloccaggio.

Unlock the safety ring nut [1] by unscrewing it and adjust the height of the product by pulling the suspension rope to raise it; press the safety ring down to release the restraint system and lower the product by sliding the rope.

Finally, secure the safety lock by screwing it once the final position has been defined.

Sbloccare la ghiera di sicurezza [1] svitandola e procedere alla regolazione dell'altezza del prodotto trazione la fune di sospensione per alzarlo; premere la ghiera di sicurezza verso il basso per sbloccare il sistema di ritenuta ed abbassare il prodotto facendo scorrere le fune.

Assicurare infine la ghiera di sicurezza avvitandola una volta definita la posizione finale.



Cut the power cables according to the distance between the product and the track. Then prepare the cables for wiring to the power supplies as follows:

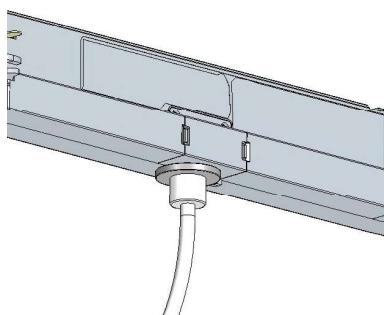
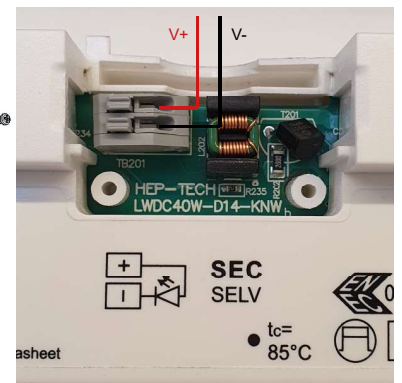
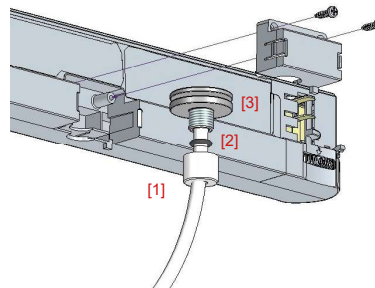
A: 9mm / B: 15mm

Tagliare i cavi di alimentazione in funzione della distanza tra il prodotto e il binario. Predisporre quindi i cavi per il cablaggio agli alimentatori nel seguente modo:

A: 9mm / B: 15mm

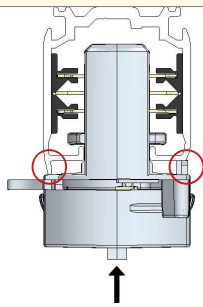
Prepare the cable gland [1], gasket [2] and nipple [3] on the power cables and then proceed with the wiring on the appropriate connector on the Drivers.

Predisporre pressacavo [1], guarnizione [2] e nipple [3] sui cavi di alimentazione per poi procedere al cablaggio su apposito connettore presente sui Driver.



Proceed with closing the cover on the driver by positioning the two self-tapping screws and tightening the cable gland.

Procedere con la chiusura del coperchio sul driver mediante il posizionamento delle due viti autofilettanti e al serraggio del pressacavo.



Paying attention to the mechanical polarization, proceed to arrange the drivers on the product to align them with the direction of installation. Then proceed by placing the product near the electrified track in such a way as to allow the entry of the 2 Drivers inside it.

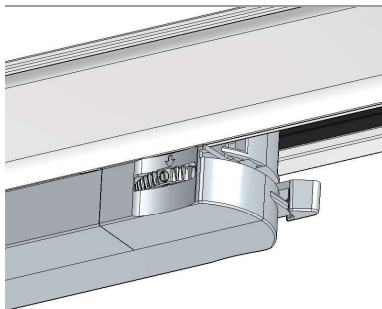
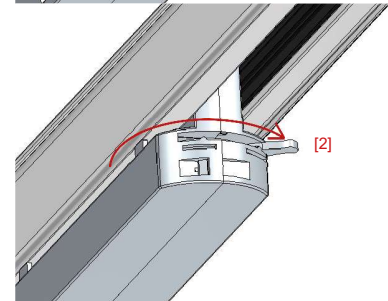
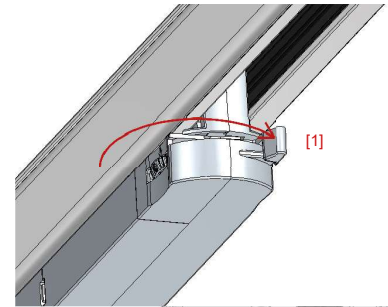
Prestando attenzione alla polarizzazione meccanica, procedere a disporre i driver sul prodotto per allinearli al senso di installazione. Procedere quindi accostando il prodotto al binario elettrificato in maniera tale da consentire l'ingresso dei 2 Driver al suo interno.

Integrated power supply

Proceed with the electrical connection of the product to the 220Vac track by rotating the 2 plastic locking tabs ([1] for the connection of the power side and [2] for the DALI signal side).

Alimentazione integrata

Procedere alla connessione elettrica del prodotto a Binario 220Vac mediante la rotazione delle 2 alette plastiche di bloccaggio ([1] per la connessione del lato potenza e [2] per il lato segnale DALI).



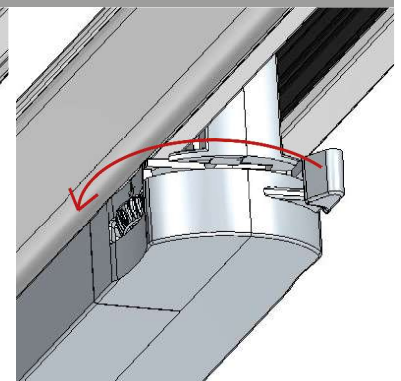
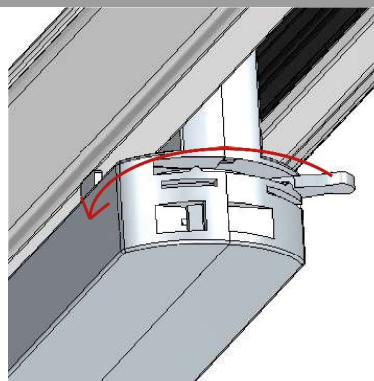
Use the rotary selector to set the desired "channel" according to the expected power supply modes.

Utilizzare il selettore rotante per impostare il "canale" desiderato in funzione delle modalità di alimentazione previste.

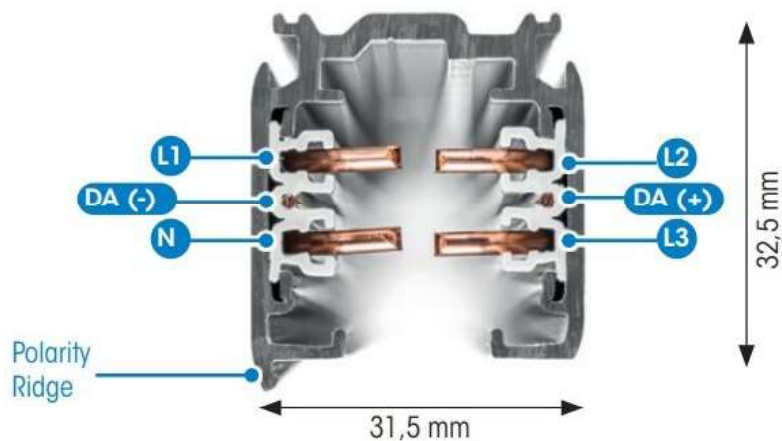
REMOVAL WALL - CEILING RIMOZIONE SOFFITTO - PARETE

Electrically disconnect the product from the 220Vac track by rotating the locking tabs and proceed with the removal of the product after having unhooked the mechanical suspension supports.

Disconnettere elettricamente il prodotto dal binario 220Vac mediante la rotazione delle alette di bloccaggio e procedere con la rimozione del prodotto dopo aver sganciato i supporti meccanici a sospensione.



ELECTRICAL CONNECTION COLLEGAMENTO ELETTRICO



MAINTENANCE MANUTENZIONE

Scheduled maintenance must be carried out once a year (Italian standards CEI 64-8/6) on all lighting devices, regardless of their appliance class and type of use. It must at least include the following operations:

Per tutti gli apparecchi di illuminazione, al di là della classe di appartenenza e del tipo di utilizzo, deve essere effettuata a cadenza programmata (1 volta l'anno) la manutenzione dell'installazione (norme CEI 64-8/6) che deve prevedere almeno le seguenti operazioni:

Periodically cleaning the fixtures to remove the built-up dirt from gratings and screw heads

Pulire periodicamente gli apparecchi per rimuovere gli accumuli di sporco che si depositano sulle griglie e sulle teste delle viti

Checking tightness of screws on the various parts of the device

Verificare il serraggio delle viti per le varie parti dell'apparecchio

Checking that all cable glands and cables are intact and checking cable glands are tight

Verificare l'integrità di tutti i pressacavi e dei cavi e verificare il serraggio dei pressacavi

Check that the glass or plastic screen is intact, and replace it with original components if broken or damaged

Verificare l'integrità dello schermo in vetro o plastica, sostituirlo con componenti originali in caso di rottura o danneggiamento

In case of damage the components must be replaced (only by manufacturer) by original components and spare parts before using the fitting

I componenti danneggiati vanno sostituiti (solo dall'azienda costruttrice) solo con ricambi originali prima di rimettere in funzione l'apparecchio

IP20 device pre-wired with a 5,0m flexible cable. In case of damage, it can only be replaced by the manufacturer. The mains power connection must be made outside the device, using components suitable for the application and making connections as required by current regulations

Apparecchio IP20 provvisto di cavo flessibile pre-cablato di lunghezza 5,0m che in caso di danneggiamento può essere sostituito solo dall'azienda costruttrice. Il cablaggio alla linea di alimentazione deve essere eseguito esternamente all'apparecchio, utilizzando componenti idonei all'applicazione e realizzando i collegamenti secondo quanto previsto dalle norme vigenti